安全理事会

GENERALS/1995/92
31 January 1995
CHINESE

1995年1月31日

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

我们很不愿意与这种国家代表进行辩论：他们不仅应对侵略我们共和国和进行种族灭绝负责，而且企图玩弄手段，把受害者与迫害者划等号以显示自己的无辜。不过，我们认为，在这种情况下回应1995年1月19日德拉戈米尔·乔基奇先生的信(A/49/832-S/1995/57)还是较为适当的。我们的回应将只限于基本要点。

我作为波斯尼亚—黑塞哥维那常驻代表，代表我们国家的全体公民和共和国所有人民组成的政府的身分发言。波斯尼亚—黑塞哥维那共和国议会，乔基奇先生称为“穆斯林—克族人议会”，但其中有塞族成员而主席莫罗·拉佐维茨先生(他提出了关于预防对波斯尼亚—黑塞哥维那境内的波斯尼亚人和克罗地亚人进行种族灭绝的声明)是一名塞族人。我们驻联合国的代表团是由所有种族团体的个人组成的。乔基奇先生称我为“穆斯林代表”不仅是故意罔顾事实也是宗教上不容忍和滥用宗教识别的最恶劣例证。这正是造成乔基奇先生所代表的政权及其地方同谋者对我国进行歇斯底里地反对、侵略和种族灭绝的一种典型的阴谋诡计和不容忍的表现。

乔基奇先生后来在信中列述的每一件事也只能与这一开头的毁谤来对照参看，其中包括不诚实地叙述历史和统计数字，唯一目的是煽动仇恨、为罪恶行为和种族清洗的结果寻找借口。因此我们不屑于为这些根基腐烂肤浅，一派欺诈的谎言一一驳正。

对于这封用心恶毒的信,还必须指出的唯一一点是:在帕莱塞族和拉多万·卡拉季茨的一切仇恨语言经过不断重复和叫嚣,并且其原因也已充分证实之后,国际社会和安全理事会怎能继续接受这种杜撰的说法,即贝尔格莱德政权和帕莱塞族的观点。政策间有重大的区别。

我们提议,面对乔基奇先生及其在贝尔格莱德的上司通过秘书长给大会和安全理事会的来文,我们应重新评估安理会根据其1994年9月23日第943(1994)号和1995年1月12日第970(1995)号决议所采取的立场。

尤其是鉴于这些来文对波斯尼亚—黑塞哥维那共和国以及塞尔维亚和黑山其他邻国的领土完整和主权所显示的侵略倾向和毫不尊重,安全理事会在按照第943(1994)号和第970(1995)号决议继续目前放松制裁之前,应该至少要求该实体充分承认其邻国。

最后,安全理事会和大会应该决定,是否还要继续向一个非会员国提供特权使其经由安理会和大会的正式文件散布这种谎言,而塞尔维亚和黑山甚至不设法满足会员资格的条件。

恳请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·萨西尔贝(签名)